

Неофициальный перевод

Президент
Чешской и Словацкой Федеративной Республики

Уважаемый господин Президент,

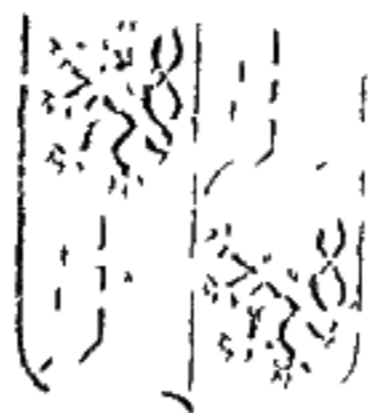
поздравляю Вас и счастлив, что последние известия из СССР свидетельствуют о том, что демократические силы и правительство права берет вверх. Без решительной позиции многих российских граждан и граждан остальных союзных республик не мог бы быть так быстро найден выход из кризисного положения. Прежде всего восхищаюсь той решительностью, твердостью и упорством, с которыми Вы в последние дни смогли действовать в столь опасной и сложной обстановке, которой являлась попытка переворота.

Верю, что нынешний кризис заканчивается и что граждане России и всего Советского Союза решат теперь демократическим путем будущее своей страны.

Вацлав Гавел

Уважаемому господину
Ельцину Б.Н.
Президенту РСФСР
г. М о с к в а

N 08637



35

PREZIDENT
ČESKÉ A SLOVENSKÉ FEDERATIVNÍ REPUBLIKY

Vážený pane prezidente,

blahopřeji Vám a jsem šťasten, že poslední zprávy ze SSSR svědčí o tom, že demokratické síly a vláda práva, se prosazují. Bez rozhodného postoje mnoha ruských občanů i občanů ostatních svazových republik by k tak rychlému rozuzlení krizové situace nemohlo dojít. Především však obdivuji rozhodnost, pevnost a vytrvalost, s jakou jste Vy v posledních dnech dokázal řešit tak nebezpečnou a složitou situaci, jakou pokus o převrat byl.

Věřím, že současná krize končí a že občané Ruska i celého Sovětského svazu nyní demokratickým způsobem rozhodnou o budoucnosti své země.

Václav Havel

Vážený pan
Boris Jelcin
Moskva

07.АПР1997* 08637